


Tibble by

Tibble by har genom tiderna bestått av olika antal gårdar. Byn har fortfarande kvar sin ålderdomliga karaktär, där gårdarna ligger på rad utmed åsfoten.

Namnet *Tibble* går tillbaka till förhistorisk tid, åtminstone yngre järnålder. Äldsta skriftliga belägget är från 1358, då byn skrivs både *Tyybile* och *Tygbele*. Ursprunget till namnet är *Thykböle*, som kan betyda ”den täta bebyggelsen”.

Tibble village

 Over the years, the number of farms in Tibble village varied. The village has kept its traditional character, where the farms lie in a row along the foot of the ridge.


The name Tibble goes back to pre-historic times, at least to the Late Iron Age. The oldest written evidence is from 1358, when the village is referred to as both *Tyybile* and *Tygbele*. The origin of the name is *Thykböle*, which can be interpreted as “the dense settlement”.

In 1914, there were four farms in the village. Tibble manor farm, where you are now, was one of them. The farm was owned by the widow Josefina Paulina Liljeberg, who also lived here. The estate was managed by

a tenant farmer, who paid an annual sum to work the farm. He lived here together with his wife and sister.

Apart from the owner and the tenant farmer and his family, the farm also housed farm hands. Some of them had families, and in 1914, 20 adults and 6 children lived on the estate.

Village de Tibble

 Au fil du temps, le village de Tibble a eu des nombres différents de fermes. Il a conservé son caractère ancien, avec ses fermes alignées au pied de la butte.

Le nom de Tibble remonte à la Préhistoire, en tout cas au début de l'âge de fer. La trace écrite la plus ancienne date de 1358 et le nom du village s'écrit aussi bien *Tyybile*

1914 fanns fyra gårdar i byn. Tibble storgård, där du nu befinner dig, var en av dem. Gården ägdes av änkan Josefina Paulina Liljeberg som också bodde här. Egendomen sköttes av en arrendator som betalade en årlig summa för att få bruka gården. Han bodde här tillsammans med sin hustru och syster.


På Tibble storgård bodde förutom ägaren och arrendatorsfamiljen, även anställda arbetare. Några av dem hade familjer, 1914 levde 20 vuxna och 6 barn på gården.

que *Tygbele*. L'origine du nom est *Thykböle*, dont la signification probable est « agglomération dense ».

En 1914, il y avait quatre fermes dans le village. Le domaine de Tibble, où vous vous trouvez maintenant, était l'une d'elles. La ferme était la propriété de la veuve Josefina Paulina Liljeberg, qui y habitait. La propriété était gérée par un fermier qui payait une somme annuelle pour avoir le droit d'exploiter la ferme. Il habitait ici avec sa femme et sa sœur.

Outre le propriétaire et la famille du fermier, des ouvriers employés habitaient également au domaine de Tibble. Certains d'entre eux avaient des familles et, en 1914, 20 adultes et 6 enfants habitaient à la ferme.

Das Dorf Tibble


 Das Dorf Tibble bestand im Laufe seiner Geschichte aus einer wechselnden Zahl an Höfen. Die Siedlung, deren Höfe sich am Fuße des Höhenzugs aneinanderreihen, hat immer noch ihren altertümlichen Charakter.

Der Name Tibble hat seinen Ursprung in vorgeschichtlicher Zeit, und zwar mindestens in der jüngeren Eisenzeit. Der erste schriftliche Beleg stammt aus dem Jahr 1358; damals wurde der Dorfname sowohl *Tyybile* und *Tygbele* geschrieben. Die ursprüngliche Bezeichnung *Thykböle* bedeutete möglicherweise „die dichte Bebauung“.


Im Jahr 1914 umfasste das Dorf vier Höfe. Das Gut Tibble, bei dem Sie sich gerade befinden, war



Sofia och Albert Björkman med barnen Albin, Sven, Ingrid (på cykeln) och Ivar på vägen utanför deras hus i Tibble. Både Albin och Sven emigrerade senare till Amerika. Björkmans hönsflock fick också vara med på bild. Till höger i bilden syns gamla uthus med halmtak.

 Sofia and Albert Björkman with their children Albin, Sven, Ingrid (on the bicycle) and Ivar on the road outside their house in Tibble. Both Albin and Sven later emigrated to America. The family's chickens are also in the picture. In the background (right) are old, thatched outbuildings.

 Sofia et Albert Björkman avec leurs enfants Albin, Sven, Ingrid (sur le vélo) et Ivar sur la route devant sa maison à Tibble. Albin et Sven ont plus tard émigré vers l'Amérique. La basse-cour des Björkman figure également sur la photo. À droite de la photo, on aperçoit les anciennes dépendances avec toits de chaume.

 Sofia und Albert Björkman mit den Kindern Albin, Sven, Ingrid (auf dem Fahrrad) und Ivar auf dem Weg vor ihrem Haus in Tibble. Albin und Sven wanderten später nach Amerika aus. Die Hühner der Björkmans durften sich auch fotografieren lassen. Rechts sind alte Schuppen mit Strohdach zu sehen.

einer davon. Der Hof war Eigentum der vor Ort ansässigen Witwe Josefina Paulina Liljeberg. Er wurde von einem Pächter bewirtschaftet, der hier mit seiner Frau und seiner Schwester lebte.

Neben der Eigentümerin und der Pächterfamilie

waren auf Gut Tibble auch angestellte Landarbeiter untergebracht, von denen einige Familie hatten. Im Jahr 1914 lebten auf dem Gut 20 Erwachsene und 6 Kinder.



Audioguide



<http://is.gd/audioguide>